

TOLO
SALDEA™



Elduaingo Udala
Gipuzkoa

Elduain

Baseri ederrak dituen mendi magalean
kokatutako herria

Una ladera con bellísimos caseríos



LEGENDA LEYENDA

INGURU NATURALA ZONA NATURAL	BIDE IRISGARRIA CAMINO ACCESIBLE	ERRAZA FÁCIL
ATSEDENLEKUA ÁREA RECREATIVA	IBILBIDEA RUTA	ERTAINA MODERADO
JOLAS-PARKEA PARQUE INFANTIL	IRISGARRIA ACCESIBLE	ZAILA DIFÍCIL
JATETXEA RESTAURANTE	FRONTOIA FRONTÓN	ZIRKULARRA CIRCULAR
OSTATUA ALOJAMIENTO	MERKATARITZA COMERCIO	JOAN-ETORRIKOA IDA Y VUELTA
KOMUNAK ASEOS	MUSEOA MUSEO	NORABIDE BAKARRA SOLO IDA
DUTXAK DUCHAS	ONDAREA PATRIMONIO	IRAUPENA DURACIÓN
ITURRIA FUENTE	ERMITA/ELIZA ERMITA/IGLESIA	DESNIBEL POSITIBOA DESNIVEL POSITIVO
APARKALEKUA APARCAMIENTO	OSASUN ZENTROA CENTRO DE SALUD	DESNIBEL NEGATIBOA DESNIVEL NEGATIVO
INFORMAZIOA INFORMACIÓN	UDALETXEA AYUNTAMIENTO	DONEJAKUE BIDEA CAMINO DE SANTIAGO

QR KODEA CODIGO QR



DESKARGATU MAPA Eskaneatu kode hau eta eraman
mapa interaktibo hau zure mugikorrean.

DESCARGA EL MAPA Escanea este código y llévate
este mapa interactivo en tu móvil.

DOWNLOAD THE MAP Scan this code and take this
interactive map on your mobile.



ZER IKUSI QUE VER WHAT TO SEE

Elduain landa-arkitekturaren eta berreskuratutako historiaren museo bizia da. Bere eraikinik ikonikoa Sorregieta baserria da. Herbehereetako Erregina Nagusiaren arbasoen orubea izateagatik ezaguna. Santa Katalina eliza da ondare erlijiosoaren protagonista. Herriaren inguruan, berriz, sei karobi zaharberri, sastrakatik erreskatatutako errota bat eta garbitegi zaharra daude, haraneko iragan neketsuaren sinboloak.

Elduain es un museo vivo de la arquitectura rural y la historia recuperada. Su edificio más icónico es el Caserío Sorregieta, conocido por ser el solar de los antepasados de la Reina Máxima de los Países Bajos. El patrimonio religioso lo protagoniza la Iglesia de Santa Catalina, mientras que en el entorno del pueblo puedes encontrar seis caleras restauradas, un molino rescatado de la maleza y el antiguo lavadero, símbolos del pasado laborioso del valle.

Elduain is a living museum of rural architecture and recovered history. Its most iconic building is the Sorregieta Farmhouse, known for being the ancestral home of Queen Máxima of the Netherlands. The religious heritage is centered around the Church of Santa Catalina, while in the surroundings of the village you can find six restored lime kilns, a mill rescued from the undergrowth, and the old laundry house, symbols of the valley's industrious past.



KULTURA CULTURA



XVI. mendean eraikitako tenplua da. Nabe bakarra du, gurutze-gangaz estalia, kanpoko kontrahormez eta burualde lauz estalia. Eizpea gotikoa da, eta erretaula nagusia, berriz, erromanista, Juan Berroetak 1603an egina.

1 SANTA CATALINA ELIZA IGLESIA DE SANTA CATALINA



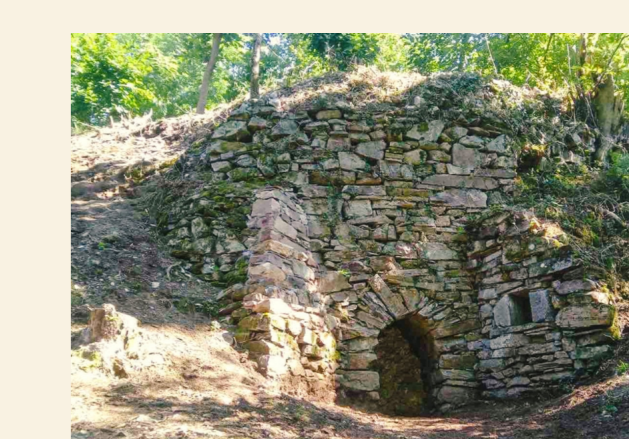
Errepidearen ondoan dago eta XVI. mendeko obra da. Herriko eraikinik esanguratsuenetako bat da. Fatxada adreliuz eta egurrezko egiturekin altxatzen da. Hemen bizi izan ziren Maxima Zorregieta Herbehereetako egungo erreginaren arbasoak Argentinara emigratu aurretik.

2 SORREGIETA BASERRIA CASERIO SORREGIETA



Alpatzekoak dira Ezpeleta eta Txapitale baserriak, erdi-puntuko arkuak dituztenak. Arretxe, Kapanenea, Etxeberri, Goikoetxea, Intzenea, Olondo Txiki edo Iriarte baserrietako erdi-puntuko portalek ere nabarmentzen dira.

3 BASERRI GEHIAGO MÁS CASERÍOS



Elduain bere ondare historikoa berreskuratzeko prozesu luze batean murgilduta dago. Duela gutxi, inguruko sei karobi zahar berreskuratu ditu, eta sastraka artetik berreraiki dituen antzinako errota argitaratu atera.

4 ITURRIAK, KAROBIAK ETA ERROTA BAT FUENTES, CALERAS Y UN MOLINO



Financiado por
la Unión Europea
NextGenerationEU



Plan de Recuperación,
Transformación
y Resiliencia



Gipuzkoako Gobernua
GOBIERNO DE GIPUZKOA



Basque Government
GOBIERNO VASCO



Tolosaldea
garatzen



Elduain